

PET (Potentially Euphemistic Term)	Category	Non-Euphemistic Meaning	Euphemistic Meaning	Translation	Source
abdest bozmak	bodily functions	to break the ablution	to pee	to pee	Akbulak, Özlem
ağır ayaklı	physical/mental attributes	to have heavy feet	to be pregnant	heavy feet	Başar, Zeki
akıl hastası	physical/mental attributes	mentally ill	crazy	mentally ill	Bıyık, Hasan Can
akılsız	physical/mental attributes	mindless, without a mind	stupid	mindless	Bıyık, Hasan Can
alın geniş	physical/mental attributes	wide forehead	bald	wide forehead	Bıyık, Hasan Can
amansız hastalık	illness	relentless disease	cancer	cancer	Akbulak, Özlem
apartman görevlisi	employment/finances	apartment attendant	janitor	apartment attendant	Bıyık, Hasan Can
aramızdan ayrıldı	death	(someone) left us	died	(someone) left us	Bıyık, Hasan Can
ayak yolu	misc.	a way for foot	lavatory, toilet	foot way	Bıyık, Hasan Can
aybaşı	misc.	a way for foot	menstruation	beginning of the month	Akpınar, Süheyla
balık etli	physical/mental attributes	to have fish flesh	fat, chubby	chubby	Bıyık, Hasan Can
banyoya gitmek	bodily functions	to go to the bathroom	to pee or poop	to pee / to poop	Akbulak, Özlem
beklemek	bodily functions	waiting for something	pregnant	to wait	Bıyık, Hasan Can
birlikte olmak	sexual activity	to be together	to have sex with someone	accompany	Akpınar, Süheyla
boruyu sulamak	bodily functions	to water the pipe	to pee	to pee	Akbulak, Özlem
büyük abdest	bodily functions	big ritual ablution	to poop	big ritual ablution	Demirci, Kerim
canını teslim etmek	death	to deliver one's soul	to die	to die	Akbulak, Özlem
cennete gitmek	death	to go to heaven	to die	to go to heaven	Bıyık, Hasan Can
cici anne	misc.	good mother	step mother	good mother	Şahin, Üzeyir
cinsel ilişkiye girmek	sexual activity	to have sexual intercourse	to have sex	to have sex	Bıyık, Hasan Can
çöğdürmek	bodily functions	to collapse	to pee	to pee	Bıyık, Hasan Can
çövdürmek	bodily functions	to nail	to pee	to pee	Akbulak, Özlem
dört kollu	death	four-armed	coffin	four-armed	Bıyık, Hasan Can
düşük geliri	employment/finances	to have low income	to be poor	low income	Bıyık, Hasan Can
ebedi aleme intikal etmek (ebedî âleme)	death	to pass into the eternal realm	to die	to die	Akbulak, Özlem
ebedi istirahatgah	death	everlasting resting place	grave	final resting place	Bıyık, Hasan Can
ecel şerbetini içmek	death	to drink the potion of fate	to die	to die	Akbulak, Özlem
ekonomik	employment/finances	economical	cheap	economical	Bıyık, Hasan Can
eli sıkı	physical/mental attributes	tight-handed	stingy	tight-handed	Bıyık, Hülya
eli uzun	physical/mental attributes	long-handed	thief	long-handed	Bıyık, Hülya
engelli	physical/mental attributes	to be blocked	disabled	disabled	Bıyık, Hasan Can
erkek üreme organı	physical/mental attributes	men's reproductive organ	penis	men's reproductive organ	Bıyık, Hasan Can
etnik temizlik	politics	the "cleaning" of an ethnic group	genocide	the "cleaning" of an ethnic group	Bıyık, Hasan Can
fındık kırmak	sexual activity	to crack nuts	to have sex	to crack nuts	Bıyık, Hasan Can
gaz çıkarmak	bodily functions	to pass gas	to fart	to pass gas	Bıyık, Hasan Can
gaz çıkarmak	bodily functions	to pass gas	to burp	to pass gas	Bıyık, Hasan Can
gelişmekte olan ülke	politics	a country still developing	a poor country	developing country	Euphemism Overlaps Data Sheet
gidici	death	goer	someone who is close to death	goer	Bıyık, Hasan Can
göç etmek	death	to migrate	to die	to migrate	Bıyık, Hasan Can
göçmek	death	to migrate	to die	to migrate	Demirci, Kerim
göğüs	physical/mental attributes	chest	breast	breast	Bıyık, Hasan Can
görme engelli	physical/mental attributes	visually-disabled	blind	visually-disabled	Bıyık, Hasan Can
hacet görmek	bodily functions	to feel the need	to pee	to pee	Akbulak, Özlem

PET (Potentially Euphemistic Term)	Category	Non-Euphemistic Meaning	Euphemistic Meaning	Translation	Source
hacetini yapmak	bodily functions	to fulfill one's need	to pee	to pee	Akbulak, Özlem
hakka yürümek	death	to walk to God	to die	to walk to God	Bıyık, Hasan Can
hakkın rahmetine kavuşmak	death	to reach the mercy and grace of the God	to die	go to kingdom come	Bıyık, Hasan Can
halam geldi	bodily functions	my aunt came	to be on period	my aunt came	Bıyık, Hasan Can
hamileliği sonlandırmak	death	to end pregnancy	abortion	to end pregnancy	Euphemism Overlaps Data Sheet
hayat kadını	sexual activity	life woman	a female prostitute	prostitute	Bıyık, Hasan Can
hayata gözlerini yummak	death	to close one's eyes to life	to die	to die	Akbulak, Özlem
hayatını kaybetmek	death	to lose one's life	to die	to die	Bıyık, Hasan Can
ıdrar yapmak	bodily functions	to urinate	to pee	to pee	Akbulak, Özlem
ihtiyaç sahibi	employment/finances	person who is in need	poor	person who is in need	Bıyık, Hasan Can
ihtiyacı gidermek	bodily functions	to eliminate the need	to pee or poop	to eliminate the need	Ünal, Şüheda Nur
ihtiyacı görmek	bodily functions	to see the need	to pee or poop	to see the need	Bıyık, Hasan Can
ihtiyacı karşılamak	bodily functions	to satisfy the need	to pee or poop	to satisfy the need	Bıyık, Hasan Can
iki canlı	bodily functions	two living beings	pregnant	pregnant	Akbulak, Özlem
imamın kayığı	death	the boat of imam	coffin	the boat of imam	Bıyık, Hasan Can
ince hastalık	illness	subtle disease	tuberculosis	subtle disease	Bıyık, Hasan Can
incitmebeni	illness	don't hurt me	cancer	cancer	Akbulak, Özlem
inme	physical/mental attributes	landing	paralysis	landing	Şahin, Üzeyir
iri kemikli	physical/mental attributes	to have big bones	fat	big-boned	Bıyık, Hasan Can
işini bitirmek	death	to finish his/her job	to kill	to finish his/her job	Ünal, Şüheda Nur
işitme engelli	physical/mental attributes	hearing impaired	deaf	hearing impaired	Bıyık, Hasan Can
iyi saatte olsunlar	misc.	may they be in a good hour	gnome, djinn	may they be in a good hour	Bıyık, Hasan Can
kaba et	physical/mental attributes	coarse meat	buttock	coarse meat	Demirci, Kerim
kadın üreme organı	physical/mental attributes	women's reproductive organ	vagina	women's reproductive organ	Bıyık, Hasan Can
kalıplı	physical/mental attributes	fleshy	fat	fleshy	Bıyık, Hasan Can
kaybetmek	death	to lose	to lose someone	to lose	Akpınar, Süheyla
kilolu	physical/mental attributes	to have some weight	fat	fat	Bıyık, Hasan Can
küçük abdest	bodily functions	small ritual ablution	to pee	small ritual ablution	Demirci, Kerim
küçük su dökmek	bodily functions	to pour a small amount of water	to pee	to pee	Akbulak, Özlem
kurban gitmek	death	to fall victim to	to die	to fall victim to	Bıyık, Hasan Can
kuru yel	physical/mental attributes	dry wind	rheumatism	dry wind	Bıyık, Hasan Can
lavaboya gitmek	bodily functions	to go to lavatory	to pee or poop	to go to lavatory	Bıyık, Hasan Can
madde	substances	substance	drug(s)	substance	Bıyık, Hasan Can
maddi durumu kötü olmak	employment/finances	to have bad financial situation	to be poor	to be poor	Bıyık, Hasan Can
maddi durumu olmamak	employment/finances	to not have financial situation	to be poor	to be poor	Bıyık, Hasan Can
maddi durumu olmayan	employment/finances	person who does not have financial situation	poor	poor	Bıyık, Hasan Can
mercimeği fırına vermek	sexual activity	put lentils in the oven	to have sex with someone secretly	have it off	Akpınar, Süheyla
muayyen günü	bodily functions	specific day	to be on period	to be on period	Bıyık, Hasan Can
muhtaç	employment/finances	person who is in need	poor	person who is in need	Bıyık, Hasan Can
naaş	death	the body of a dead person	corpse	corpse	Bıyık, Hasan Can
nalları dikmek	death	to set the horseshoes	to die	to die	Akbulak, Özlem
öbür dünyaya geçmek	death	to migrate to the other world	to die	to die	Akbulak, Özlem
ölüm meleği	death	the angel of death	grim reaper	the angel of death	Bıyık, Hasan Can

PET (Potentially Euphemistic Term)	Category	Non-Euphemistic Meaning	Euphemistic Meaning	Translation	Source
ortadan kaldırmak	death	to remove	to kill	to remove	Bıyık, Hasan Can
öteki dünyaya gitmek	death	to go to afterworld	to die	to go to afterworld	Ünal, Şüheda Nur
öteki dünyaya göçmek	death	to migrate to afterworld	to die	to migrate to afterworld	Ünal, Şüheda Nur
oynaşmak	sexual activity	to play with each other	have it off	to play with each other	Bıyık, Hasan Can
özel ihtiyaç	physical/mental attributes	having unique needs	physically or mentally impaired; retarded	having unique needs	Euphemism Overlaps Data Sheet
özel ihtiyaç sahibi	bodily functions	someone who owns special needs	disabled	disabled	Bıyık, Hasan Can
özgürlük savaşçısı	politics	one who fights for freedom	a (often violent) rebel; insurrectoinist	one who fights for freedom	Bıyık, Hasan Can
rahmetli olmak	death	to be of mercy	to die	to die	Akbulak, Özlem
saf	physical/mental attributes	pure, clear	stupid, dumb bunny	pure	Bıyık, Hasan Can
salmak	bodily functions	to let go	to fart	to let go	Bıyık, Hasan Can
seks işçisi	sexual activity	sex worker	prostitute	sex worker	Bıyık, Hasan Can
siyahi	physical/mental attributes	darky	black person	darky	Bıyık, Hasan Can
sığınmacı	politics	someone who seeks asylum	refugee	refugee	Bıyık, Hasan Can
sıkışmak	bodily functions	to be squeezed	to have the need to poop/pee	to have the need to	Bıyık, Hasan Can
sıkmak	social	to squeeze	to lie	to squeeze	Bıyık, Hasan Can
son yolculuk	death	last trip	to die	last trip	Bıyık, Hasan Can
su dökmek	bodily functions	to pour water	to pee	to pee	Akbulak, Özlem
sulamak	bodily functions	to water	to pee	to water	Bıyık, Hasan Can
tahrik etmek	sexual activity	to provoke	to turn somebody on	to provoke	Bıyık, Hasan Can
tahta at	death	wooden horse	coffin	wooden horse	Şahin, Üzeyir
tahtalı köye gitmek	death	to go to the wooden village	to die	to go to the wooden village	Taş, Beyzanur
toplu	physical/mental attributes	bulk	fat	bulk	Bıyık, Hasan Can
tuvaleti gelmek	bodily functions	to have toilet	to have the need to poop/pee	to have the need to	Bıyık, Hasan Can
üç harfli	misc.	triliteral	gnome, djinn	triliteral	Bıyık, Hasan Can
uyuşturucu	substances	thing that makes you numb	drug(s)	drug(s)	Bıyık, Hasan Can
uyutmak	death	to make one fall asleep	to kill (an animal) painlessly; anesthetize	to make one fall asleep	Euphemism Overlaps Data Sheet
vadesi tamam olmak	death	to have one's term complete	to die	to die	Akbulak, Özlem
vadesini tamamlamak	death	to fulfill one's term	to die	to die	Akbulak, Özlem
varlıklı	employment/finances	to have wealth	to be rich	wealthy, rich	Bıyık, Hasan Can
vefat etmek	death	to pass away	to die	to die	Akbulak, Özlem
yakasız gömlek	death	collarless shirt	burial robe	collarless shirt	Bıyık, Hasan Can
yatmak	sexual activity	to sleep	to have sex with someone	to sleep	Bıyık, Hasan Can
yellenmek	bodily functions	to yawn	to fart	to fart	Şahin, Üzeyir
yetişkin içeceği	substances	drink for adults	alcoholic beverage	adult beverage	Bıyık, Hasan Can
yoksul	employment/finances	to be lacking	poor	poor	Bıyık, Hasan Can
yüklü	bodily functions	loaded	pregnant	loaded	Bıyık, Hülya